

21.9.2005

A6-0227/2

**EMENDAMENTO 2**

presentato da Claude Turmes, a nome del gruppo Verts/ALE, Mechtild Rothe a nome del gruppo PSE, Vittorio Prodi a nome del gruppo ALDE, Peter Liese a nome del gruppo PPE-DE e Umberto Guidoni a nome del gruppo GUE/NGL

**Relazione  
di Claude Turmes**

**A6-0227/2005**

Fonti energetiche rinnovabili nell'Unione

Proposta di risoluzione

---

Considerando A

*soppresso*

Or. en

21.9.2005

A6-0227/3

**EMENDAMENTO 3**

presentato da Claude Turmes, a nome del gruppo Verts/ALE, Mechtild Rothe a nome del gruppo PSE, Vittorio Prodi a nome del gruppo ALDE, Peter Liese a nome del gruppo PPE-DE e Umberto Guidoni a nome del gruppo GUE/NGL

**Relazione  
di Claude Turmes**

**A6-0227/2005**

Fonti energetiche rinnovabili nell'Unione

Proposta di risoluzione

---

Considerando B

*soppresso*

Or. en

21.9.2005

A6-0227/4

**EMENDAMENTO 4**

presentato da Claude Turmes, a nome del gruppo Verts/ALE, Mechtild Rothe a nome del gruppo PSE, Vittorio Prodi a nome del gruppo ALDE, Peter Liese a nome del gruppo PPE-DE e Umberto Guidoni a nome del gruppo GUE/NGL

**Relazione  
di Claude Turmes**

**A6-0227/2005**

Fonti energetiche rinnovabili nell'Unione

Proposta di risoluzione

---

Considerando C

*soppresso*

Or. en

21.9.2005

A6-0227/5

**EMENDAMENTO 5**

presentato da Claude Turmes, a nome del gruppo Verts/ALE, Mechtild Rothe a nome del gruppo PSE, Vittorio Prodi a nome del gruppo ALDE, Peter Liese a nome del gruppo PPE-DE e Umberto Guidoni a nome del gruppo GUE/NGL

**Relazione  
di Claude Turmes**

**A6-0227/2005**

Fonti energetiche rinnovabili nell'Unione

Proposta di risoluzione

---

Paragrafo 9 bis (nuovo)

***9bis. riconosce inoltre il potenziale dell'energia geotermica per la produzione di calore ed elettricità, e sollecita una maggiore attenzione politica per il potenziale delle energie geotermiche;***

Or. en

**EMENDAMENTO 6**

presentato da Claude Turmes, a nome del gruppo Verts/ALE, Mechtild Rothe a nome del gruppo PSE, Vittorio Prodi a nome del gruppo ALDE, Peter Liese a nome del gruppo PPE-DE e Umberto Guidoni a nome del gruppo GUE/NGL

**Relazione  
di Claude Turmes**

**A6-0227/2005**

Fonti energetiche rinnovabili nell'Unione

Proposta di risoluzione

---

Paragrafo 9 ter (nuovo)

***9ter. accoglie con favore le iniziative volte a promuovere la tecnologia dell'idrogeno ed un'economia basata sull'idrogeno, e sottolinea che l'idrogeno è un vettore di energia, i cui vantaggi si manifestano in particolare quando viene prodotto da fonti di energia rinnovabili, promuovendo così efficacemente la protezione dell'ambiente, lo sviluppo sostenibile e le misure volte a lottare contro l'effetto serra***

Or. en

21.9.2005

A6-0227/7

**EMENDAMENTO 7**

presentato da Claude Turmes, a nome del gruppo Verts/ALE, Mechtild Rothe a nome del gruppo PSE, Vittorio Prodi a nome del gruppo ALDE, Peter Liese a nome del gruppo PPE-DE e Umberto Guidoni a nome del gruppo GUE/NGL

**Relazione  
di Claude Turmes**

**A6-0227/2005**

Fonti energetiche rinnovabili nell'Unione

Proposta di risoluzione

---

Sottotitolo dopo il paragrafo 9

*(soppresso)* Preparare l'Unione europea a diventare leader mondiale sul mercato delle energie rinnovabili

Or. en

**EMENDAMENTO 8**

presentato da Claude Turmes, a nome del gruppo Verts/ALE, Mechtild Rothe a nome del gruppo PSE, Vittorio Prodi a nome del gruppo ALDE, Peter Liese a nome del gruppo PPE-DE e Umberto Guidoni a nome del gruppo GUE/NGL

**Relazione  
di Claude Turmes**

**A6-0227/2005**

Fonti energetiche rinnovabili nell'Unione

Proposta di risoluzione

---

Paragrafo 13

13. segnala che nuovi studi, in particolare quelli che tengono conto degli scenari relativi all'efficienza energetica per tutti i settori, dimostrano che, in presenza di condizioni più favorevoli per le energie rinnovabili e l'efficienza energetica, **un obiettivo più ambizioso** è fattibile;

Or. en

21.9.2005

A6-0227/9

**EMENDAMENTO 9**

presentato da Claude Turmes, a nome del gruppo Verts/ALE, Mechtild Rothe a nome del gruppo PSE, Vittorio Prodi a nome del gruppo ALDE, Peter Liese a nome del gruppo PPE-DE e Umberto Guidoni a nome del gruppo GUE/NGL

**Relazione  
di Claude Turmes**

Fonti energetiche rinnovabili nell'Unione

**A6-0227/2005**

Proposta di risoluzione

---

Paragrafo 21 bis (nuovo)

***21bis. sottolinea i progressi del riscaldamento solare ma deplora il pesante divario fra l'attuale capacità pro capite in alcuni Stati membri di punta (Cipro, Austria, Grecia e Germania) e quella della maggior parte degli altri, e prende atto dell'elevato potenziale dell'energia solare nell'UE;***

Or. en



21.9.2005

A6-0227/10

**EMENDAMENTO 10**

presentato da Claude Turmes, a nome del gruppo Verts/ALE, Mechtild Rothe a nome del gruppo PSE, Vittorio Prodi a nome del gruppo ALDE, Peter Liese a nome del gruppo PPE-DE e Umberto Guidoni a nome del gruppo GUE/NGL

**Relazione  
di Claude Turmes**

**A6-0227/2005**

Fonti energetiche rinnovabili nell'Unione

Proposta di risoluzione

---

Paragrafo 21 ter (nuovo)

***21ter. sottolinea l'importanza della penetrazione nel mercato del condizionamento dell'aria basato sull'energia termica solare, sulla biomassa o sull'energia geotermica, e rileva che un incremento del condizionamento dell'aria rinnovabile rappresenta la risposta necessaria allo stress causato dalla crescente domanda di condizionamento dell'aria;***

Or. en

21.9.2005

A6-0227/11

**EMENDAMENTO 11**

presentato da Claude Turmes, a nome del gruppo Verts/ALE, Mechtild Rothe a nome del gruppo PSE, Vittorio Prodi a nome del gruppo ALDE, Peter Liese a nome del gruppo PPE-DE e Umberto Guidoni a nome del gruppo GUE/NGL

**Relazione  
di Claude Turmes**

**A6-0227/2005**

Fonti energetiche rinnovabili nell'Unione

Proposta di risoluzione

---

Paragrafo 40 bis (nuovo)

***40bis. ritiene che le linee di trasmissione ad alta tensione a corrente diretta possano fornire uno stimolo sostanziale all'uso di energie rinnovabili;***

Or. en

21.9.2005

A6-0227/12

**EMENDAMENTO 12**

presentato da Claude Turmes, a nome del gruppo Verts/ALE, Mechtild Rothe a nome del gruppo PSE, Vittorio Prodi a nome del gruppo ALDE, Peter Liese a nome del gruppo PPE-DE e Umberto Guidoni a nome del gruppo GUE/NGL

**Relazione  
di Claude Turmes**

**A6-0227/2005**

Fonti energetiche rinnovabili nell'Unione

Proposta di risoluzione

---

Paragrafo 42, lettera a)

- a) contribuire alla realizzazione degli obiettivi attuali e di obiettivi futuri più ambiziosi *(soppresso)*;

Or. en

**EMENDAMENTO 13**

presentato da Claude Turmes, a nome del gruppo Verts/ALE, Mechtild Rothe a nome del gruppo PSE, Vittorio Prodi a nome del gruppo ALDE, Peter Liese a nome del gruppo PPE-DE e Umberto Guidoni a nome del gruppo GUE/NGL

**Relazione  
di Claude Turmes**

**A6-0227/2005**

Fonti energetiche rinnovabili nell'Unione

Proposta di risoluzione

---

Paragrafo 42 bis (nuovo)

*42bis. richiama l'attenzione sulla presenza, nell'Unione europea, di isole dotate, ad esempio, di centrali elettriche autonome basate principalmente su una tecnologia di generazione ibrida avanzata con l'utilizzazione di forme rinnovabili di energia combinate con una tecnologia di stoccaggio che ne potenzia l'efficacia; chiede agli Stati membri e alla Commissione di adottare ulteriori iniziative in questa direzione; chiede alla Commissione di studiare le prassi migliori relative all'amministrazione della rete, allo scopo di risolvere i problemi inerenti al collegamento ad energie rinnovabili, in particolare a reti di energia eolica e solare;*

Or. en

21.9.2005

A6-0227/14

#### **EMENDAMENTO 14**

presentato da Claude Turmes, a nome del gruppo Verts/ALE, Mechtild Rothe a nome del gruppo PSE, Vittorio Prodi a nome del gruppo ALDE, Peter Liese a nome del gruppo PPE-DE e Umberto Guidoni a nome del gruppo GUE/NGL

#### **Relazione di Claude Turmes**

Fonti energetiche rinnovabili nell'Unione

**A6-0227/2005**

Proposta di risoluzione

---

#### Paragrafo 45

45. esorta la Commissione a utilizzare i risultati delle analisi dell'impatto ambientale dei carburanti (il cosiddetto ciclo "well-to-wheel") elaborati dal Centro comune di ricerca della Commissione nello studio CONCAWE *prima di avviare importanti misure UE in questo campo*;

Or. en

**EMENDAMENTO 15**

presentato da Claude Turmes, a nome del gruppo Verts/ALE, Mechtild Rothe a nome del gruppo PSE, Vittorio Prodi a nome del gruppo ALDE, Peter Liese a nome del gruppo PPE-DE e Umberto Guidoni a nome del gruppo GUE/NGL

**Relazione  
di Claude Turmes**

**A6-0227/2005**

Fonti energetiche rinnovabili nell'Unione

Proposta di risoluzione

---

Paragrafo 70

70. insiste affinché nell'ambito del settimo Programma quadro di ricerca e sviluppo tecnologico venga destinato un importo *sostanziale* alle fonti energetiche rinnovabili, *in considerazione dei molteplici vantaggi delle energie rinnovabili sotto il profilo del cambiamento climatico, dell'indipendenza energetica e della sicurezza dell'approvvigionamento energetico;*

Or. en

21.9.2005

A6-0227/16

**EMENDAMENTO 16**

presentato da Claude Turmes, a nome del gruppo Verts/ALE, Mechtild Rothe a nome del gruppo PSE, Vittorio Prodi a nome del gruppo ALDE, Peter Liese a nome del gruppo PPE-DE e Umberto Guidoni a nome del gruppo GUE/NGL

**Relazione  
di Claude Turmes**

**A6-0227/2005**

Fonti energetiche rinnovabili nell'Unione

Proposta di risoluzione

---

Nuovo sottotitolo e paragrafo 84 bis (nuovo)

***Le istituzioni europee all'avanguardia nelle energie rinnovabili***

***84bis. chiede alle istituzioni europee di dare ai cittadini europei esempi positivi e visibili utilizzando energie rinnovabili nei propri edifici e nei propri mezzi di trasporto;***

Or. en

21.9.2005

A6-0227/17

**EMENDAMENTO 17**

presentato da Claude Turmes, a nome del gruppo Verts/ALE, Mechtild Rothe a nome del gruppo PSE, Vittorio Prodi a nome del gruppo ALDE, Peter Liese a nome del gruppo PPE-DE e Umberto Guidoni a nome del gruppo GUE/NGL

**Relazione  
di Claude Turmes**

**A6-0227/2005**

Fonti energetiche rinnovabili nell'Unione

Proposta di risoluzione

---

Pragrafo 84 ter (nuovo)

***84ter. chiede all'Ufficio di Presidenza del Parlamento di assumere un impegno a lungo termine in ordine ad un'introduzione graduale di energie rinnovabili a livello di elettricità, riscaldamento, condizionamento e trasporto nell'istituzione, e di combinare questo sforzo con misure volte a potenziare l'efficienza energetica del funzionamento del Parlamento;***

Or. en